



COMUNE DI STABIO
MUNICIPIO

Stabio, 9 aprile 2019

Al
CONSIGLIO COMUNALE
di
Stabio

Risoluzione municipale no. 1417 del 08.04.2019

Per esame alle Commissioni Gestione e Petizioni

MESSAGGIO MUNICIPALE No. 08/2019

Chiedente l'approvazione della convenzione con il Comune di Chiasso per l'utilizzo a prezzo agevolato nei mesi estivi della piscina comunale.

**Onorevole signor Presidente,
Onorevoli signori Consiglieri comunali,**

Con il presente messaggio si intende chiedere l'approvazione della nuova convenzione per l'utilizzo a prezzo agevolato nei mesi estivi della piscina comunale.

1. Introduzione

Un gruppo di genitori ha promosso nel 2012 una petizione per chiedere la sottoscrizione di una convenzione tra il Municipio di Stabio e il Municipio di Chiasso regolante l'utilizzo della piscina comunale del Comune di Chiasso.

La petizione ha avuto molto successo infatti sono state raccolte più di 600 firme.

Con il messaggio no. 15/2012 nel mese di luglio del 2012 il Municipio ha chiesto al Consiglio comunale l'adozione della convenzione regolante l'entrata a prezzo agevolato per i cittadini del Comune di Stabio nella piscina comunale di Chiasso.

Il Consiglio comunale ha proceduto all'approvazione all'unanimità dei presenti della convenzione in data 17 dicembre 2012.

2. Disdetta Municipio di Chiasso

In data 12 ottobre 2018 il Municipio di Chiasso ci ha comunicato regolare disdetta della convenzione con effetto al 31 dicembre 2019 e nel contempo ci ha trasmesso la nuova convenzione per relativa approvazione.

3. Nuova convenzione

La convenzione attualmente in vigore prevede un costo di 3 Chf/abitante per poter accedere alla piscina comunale di Chiasso a un prezzo agevolato.

A seguito della situazione deficitaria della struttura comunale, il Municipio di Chiasso ha deciso di adeguare le convenzioni, chiedendo una partecipazione più adeguata ai Comuni che usufruiscono della piscina comunale.

Il prospettato aumento di 2 Chf del contributo pro-capite richiesto a tutti i Comuni che hanno una convenzione con il Comune di Chiasso genererebbe un introito supplementare per quest'ultimo di 80'000 Chf. Nonostante questa maggiore entrata l'infrastruttura comunale non potrà in ogni caso chiudere a pareggio. Il Municipio di Chiasso intende ottimizzare i costi di gestione come pure pubblicizzare meglio la piscina comunale con l'intento di garantire a lungo termine la sostenibilità finanziaria della stessa.

Rispetto alla nuova convenzione di cui vi chiediamo la relativa approvazione il costo pro-capite per l'utilizzo della piscina comunale a prezzo agevolato durante i mesi estivi passerà da 3 a 5 Chf.

Annualmente il Comune di Stabio dovrà sostenere una spesa in gestione corrente di 23'055 Chf (abitanti al 31.12.2018 di 4'611). Rispetto alla convenzione attualmente in vigore l'aumento sarà complessivamente di 9'222 Chf/anno.

La nuova convenzione viene allegata al messaggio municipale.

4. Attuale utilizzo del servizio

Il sistema informatico del Comune di Chiasso non permette di poter conoscere il numero di cittadini del Comune di Stabio che ha richiesto la Chiasso Card come pure non è in grado di stabilire quante entrate all'interno della piscina comunale hanno in seguito usufruito.

Il Municipio ritiene in ogni caso che il ragionamento corretto chiedente l'approvazione della suddetta convenzione non sia l'effettivo utilizzo del servizio da parte del cittadino, ma:

- continuare a permettere ai cittadini del Comune di Stabio di poter accedere a una piscina comunale a prezzi agevolati, servizio del resto presente in quasi tutti i Comuni del Mendrisiotto;
- partecipare alla copertura dei costi di una struttura d'interesse regionale con un costo pro-capite più adeguato.

5. Implicazioni finanziarie

L'adeguamento del costo pro-capite porterà a un aumento della spesa in gestione corrente quantificato in ca. 9'500 Chf per anno.

6. Disegno di risoluzione

Pertanto, restando a vostra disposizione per ulteriori ragguagli che riterrete utili e necessari, vi invitiamo a voler

r i s o l v e r e :

- 1. E' approvata la convenzione concernente l'agevolazione sui prezzi d'entrata alla piscina comunale di Chiasso nel periodo estivo;**
- 2. E' approvato il costo di 5 Chf/anno per ogni abitante residente nel Comune di Stabio per permettere l'accesso alla piscina comunale nei mesi estivi a un prezzo agevolato;**
- 3. La convenzione entra in vigore con il 01.01.2020, riservata la ratifica da parte della Sezione enti locali;**
- 4. Il Municipio è autorizzato alla sottoscrizione della convenzione con il Comune di Chiasso;**

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco

Simone Castelletti

Il Segretario

Claudio Currenti

Allegata: convenzione

CONVENZIONE
TRA IL
COMUNE DI CHIASSO
E IL
COMUNE DI STABIO

**CONCERNENTE L'AGEVOLAZIONE SUI PREZZI D'ENTRATA ALLA
PISCINA COMUNALE DI CHIASSO NEL PERIODO ESTIVO**

Premesso che:

il periodo di fruizione estivo si estende indicativamente da metà maggio a metà settembre, sono richiamati l'articolo 5a RALOC nonché gli articoli 13 cpv. 2 e 193a LOC,

le parti convengono quanto segue:

A. IMPEGNI DEL COMUNE CONVENZIONATO

Art. 1.

Il Comune convenzionato s'impegna – con la firma della presente Convenzione – a versare al Comune di Chiasso all'inizio di ogni anno l'importo di fr. 5.-- per ogni abitante residente nel proprio Comune.

Ai fini del calcolo del contributo annuo, il Comune convenzionato comunica ad inizio anno in forma scritta il numero d'abitanti residenti in data 1° gennaio.

Art. 2.

Il Comune convenzionato s'impegna ad emettere e a rinnovare, secondo modalità definite in proprio, la tessera per residenti che dà diritto all'agevolazione sui prezzi d'entrata alla struttura balneare.

Il Comune di Chiasso fornisce al prezzo di costo le tessere ed eventuali supporti informatici necessari per l'emissione od il rinnovo di dette tessere.

B. IMPEGNI DEL COMUNE DI CHIASSO

Art. 3.

Ai fruitori dell'impianto balneare comunale, abitanti nel Comune convenzionato, sono applicati gli stessi prezzi d'entrata validi per i residenti nel Comune di Chiasso. L'agevolazione sui prezzi vale, sia per i biglietti singoli, sia per gli abbonamenti.

Art. 4.

Gli allievi delle scuole comunali (scuole dell'infanzia ed elementari) del Comune convenzionato, che frequentano la struttura in ambito scolastico, sono posti al beneficio delle condizioni applicate alle scuole cantonali. Un eventuale accordo a tal proposito è da sottoscrivere separatamente.

Art. 5.

Nell'attribuzione degli orari e degli spazi d'utilizzo dell'impianto, il Comune di Chiasso darà nel limite del possibile la precedenza alle scolaresche dei Comuni convenzionati. Tale uso dovrà essere preventivamente concordato con l'Ufficio Sport e Tempo libero del Comune di Chiasso.

C. DISPOSIZIONI COMUNI

Art. 6.

La presente convenzione entra in vigore per la stagione estiva 2020, ha validità per due anni e può essere disdetta, la prima volta alla scadenza del secondo anno, con un preavviso di sei mesi per la fine dell'anno civile.

Art. 7.

La presente convenzione viene allestita in due esemplari originali, uno per ciascuna parte contraente.

In fede.

PER IL MUNICIPIO DI STABIO

PER IL MUNICIPIO DI CHIASSO

Il Sindaco:

Il Segretario:

Il Sindaco:

Il Segretario:

Simone Castelletti

Claudio Currenti

Bruno Arrigoni

Umberto Balzaretto